

## Upcoming Events

29/3 Tue	8pm	The Pastoral Council will be holding its meeting. All council members and representatives are reminded to attend. All community members are welcome to participate to plan for the future activities of our community.	Asiana Centre
3/4 and 10/4 Sun	1:30 – 2:30pm	Community Station of the Cross will be conducted in Ashfield. All are welcome.	Asiana Centre
5/4 Tue	8pm	Eucharistic Celebration to be held for the occasion of Ching Ming Festival followed by installation of new memorial plaques into the Memorial Cabinet in St Joseph's Chapel.	Asiana Centre
Catechism Refresher gathering will meet this Sunday at 1:30pm at St. Peter Julian's Church. The topic of this series of talks is "The Sanctifying Function of the Church". The venue is the meeting room located at the first floor of St. Peter Julian's Church. All are welcome.			
New Cantonese and Mandarin Catechumen classes have commenced and are still accepting enrolment. Please invite your non-believer friends and relatives to learn about God and our faith. Catholics are also encouraged to join to renew their faith.			
Sunday class at 9:30am Chinatown or Asiana Centre. Please contact Eddie Ho on 0416 092 148 or Pauline on 9904 7750 for details.			
Friday class at 7pm at Asiana Centre. Please contact Stanley on 0410-300-126 or <a href="mailto:stanley.seah@thsonline.org">stanley.seah@thsonline.org</a> for more details and registration.			
Community Monthly Eucharistic Adoration session to be held on the last Saturday night of each month. The session includes hymns, Bible passage, Rosary and Night Prayer. All brothers & sisters are welcomed.			

### 聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838 • Fr. Paschal Chang OFM (02) 9799 2423 •  
Fr. Joseph Lu 0423 308 490  
Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377  
郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia  
電子郵件: [accawebsite@yahoo.com.au](mailto:accawebsite@yahoo.com.au)  
互聯網網址: [www.chinese.sydney.catholic.org.au](http://www.chinese.sydney.catholic.org.au)

天主教華人牧靈中心

**CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE**

四旬期第三主日 2011年3月27日  
Third Sunday in Lent, 27<sup>th</sup> March 2011



### 團體活動

29/3 星期二	晚上八時	牧靈中心牧靈議會召開會議，敬請各善會小組代表準時出席，誠意邀請各位兄弟姐妹列席參加，齊心協力為牧靈中心及團體籌劃未來。	亞洲中心
3/4, 10/4 星期日	下午一時半 至二時半	團體拜苦路在艾斯菲舉行。歡迎各位參加。	亞洲中心
5/4 星期二	晚上八時	團體舉行清明節感恩祭。隨後舉行安放新一批亡者紀念名牌儀式。歡迎各位參加。	亞洲中心
再慕道聚會本星期日下午一時半聚會。分享的主題為「教會的聖化職務」地點是聖伯多祿朱廉教堂二樓會議室。歡迎各位參加。加深對我們的教會的認識。			
粵語及國語成人慕道班已開辦新班，現繼續招收新學員。請介紹未信主的親友參加，亦歡迎信友參加更新信仰。 慕道班每週日在華埠或亞洲中心上課。請向何潤發先生 (0416 092 148) 或貝寶蓮女士 (9904 7750) 查詢。 每週五晚上七時，亞洲中心上課。查詢或報名請聯絡Stanley 電話: 0410-300-126 或電郵: <a href="mailto:stanley.seah@thsonline.org">stanley.seah@thsonline.org</a>			
團體每月一次的明供聖體，將於每月最後一個星期六，晚上八時至十時舉行。內容包括朝拜聖體、默想聖言、歌頌讚美天主、玫瑰經、晚禱。			

### 告解時間：

雪梨華埠聖伯多祿朱廉教堂

每月第三主日上午十時半至十時四十五分

### 彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂

主日上午十一時半 (國語)

亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield)

星期六下午六時 (國語)

亞洲中心聖若瑟小堂

主日上午九時半 (英文)

亞洲中心聖若瑟小堂

主日上午十一時 (粵語)

雪梨華埠聖伯多祿朱廉教堂 (641 George St., Haymarket) 主日上午十一時 (粵語)

## 感謝讚頌主

奚太

感謝讚頌主！一個好機會來了，讓我能表達和認同在聖神的引領下，真真實實因主耶穌基督的名而作祂的工具。為此原故我沒有多作考慮便答應分享自己的見證。當看到剛出版的 SINICA 時也有些衝動想寫一些關於自己的見證，希望這不是虛榮心作怪罷。如果是哪真要不得，求主見諒。

自知中、英文也不太靈光，求聖神請幫助我吧！願一切光榮歸於祢主耶穌基督，亞孟。

由認識和接觸 THS 聖神宮殿祈禱會開始，以至經驗在聖神內受洗，已經有好幾年的時間。現在和大家分享一下，見證天主聖三的偉大德能。

事發於差不多兩年前，我和丈夫兩人剛從美國及香港返到雪梨，丈夫離開澳洲已差不多兩年，而我在半年內出入美國、香港和澳洲數次。所以回來所做的第一件事就是為丈夫約見家庭醫生做身體檢查。丈夫預約醫生後希望我也陪同，但我總是推搪答說身體很好，非常健康，沒有什麼大毛病。雖有咳嗽全都是因兒子說笑話令我咳得厲害，問題不大。

約見醫生的前一天星期三晚上，THS 小組聚會剛好在我家舉行，是為準備到台灣及香港福傳的所有參與者代禱。組長帶領各兄弟姐妹祈求聖神的臨在。平時在聚會的時候我們都是用聖神所賜的舌音去禱告，雖然我很集中精神去為共同的意向禱告，但不知不覺中好像有一把很溫和的聲音跟我說：明日去看醫生吧！去吧！我還感到身體好像輕鬆下來有被釋放的感觉，我非常高興，因為感覺到聖神的臨在。

星期四上午從家裡出發到診所，需時要一個半鐘。這是最不喜歡去看醫生的原因，要花太多的時間。雖然說已預約好，但到了診所還是要等進見。首先是量度血壓，一量之下上壓的度數是二百多，下壓也超於正常。當其時我的感覺是非常平靜，又沒有頭痛頭暈。醫生反覆量度血壓，指數都沒有下降。他對我說：「好危險呀知道嗎？如果在街上暈倒可以致命。」

他立刻到茶水間拿一杯清水給我吞服血壓丸，每隔五分鐘量度血壓，直至降至一百七十左右才放人，幸好那天沒有其他病人輪候。離開診所時他說咳嗽並不是問題，最重要是看心臟。

我拿着三張醫生紙：

1) 照 X 光介紹信

2) 化驗所抽血，心電圖介紹紙

3) 調整血壓的藥方

很輕鬆的在街上走，還跟丈夫說在美國時取笑當地的人每天都要帶藥箱外出，現在輪到自己在路上邊走邊看醫生紙。如果前一天不是在 THS 聚會祈禱時得到聖神的指引，我深信也許我已胡裡胡塗地返回天父的家鄉了。按醫生的話我應該先抽血然後做心電圖，但一路上心裡總有一個念頭，腦海裏有聲音提點說，先照肺然後才抽血。照肺的地點離診所不遠，就在街轉角。照過 X 光，等了很久驗光師拿着 X 光片問甚麼時候復診。當他知道我的主診醫生要下星期才從 Brisbane 回來，便跟我說會直接郵寄那份報告給他。

在等待覆診的那一個星期，我每天都很聽話量度血壓和吃藥。覆診當天，醫生看着 X 光片，說右邊肺部中下位發現了一個 2.5 厘米直徑的腫瘤，且很有可能是惡性。接着需要照一次 CT scan 以確認位置。在最後的切片報告中，胸肺科專科教授告訴我很幸運，腫瘤只是屬於初期。當時適逢是主耶穌復活節的假期，所有的診症和治療服務都暫停下來。THS 的組長和朋友都非常關心我，也不知道我從那裡得來那麼大的勇氣，跟他們說沒事的，有天主保佑我。

當開始發現肺部的陰影時，我特別為自己向主禱告。主如果你願意，請給我好的醫生來診斷和決定我是否需要開刀，我相信聖神已為我準備好讓我領受祂治癒的大能。家人是非常的擔憂，反而自己一丁點也不害怕，還平安地過了一個快樂的復活節。相信這一切都是聖神的恩賜，給予我力量，並且信賴祂，無論生死也交托於主手中。

感謝讚頌主，說千萬次都不足夠答謝主耶穌基督為救我而死在十字架上。在這半年的時間內，從發現肺癌到康服，實在感謝主在經濟方面上幫助我，在沒有買醫療保險的情況下也能住院。也要感謝兩位可愛的天使每天到醫院探望，給我精神上的力量。願主與她們常在，賜福祐予她們。

### 四旬期拜苦路活動

Way of the Cross at Franciscan Friary Narellan Maryfields on Sunday  
27 March 2011 at 3:00 pm. Contact Joseph Chow (M) 0418 600 382.  
戶外拜苦路於 27/3/2011 (星期日) 下午三時假位於 Narellan 的  
Maryfields 方濟會院舉行。詳情請聯絡：Joseph Chow (M) 0418 600  
382。